

VON - KURZ – STIFTUNG NIEDERDORF OE.B.P.B. Seniorenwohnheim Von-Kurz-Strasse 15, 39039 NIEDERDORF (BZ)	FONDAZIONE VON - KURZ VILLABASSA A.P.S.P. Residenza per anziani via Von-Kurz n. 15, 39039 VILLABASSA (BZ)
--	---

Beschlussniederschrift des Verwaltungsrates

Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione

Nr./n.

Sitzung vom / seduta del

Uhr /ore

49/2025

17. 12. 2025

17.30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz sowie in den Satzungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale e dello Statuto, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio di Amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

A.E. – A.G.

A.U. – A.I.

KRISTLER-PALLHUBER	Manfred	Präsident / Presidente
FALLER	Waltraud	Mitglied / membro
FAUSTER	Alois	Mitglied / membro
MAIR	Freddy	Mitglied / membro
STABINGER WISTHALER	Ingrid	Vizepräsidentin / Vicepresidente

X	

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il direttore, sig.

BRUNNER Hubert

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il sig.

KRISTLER-PALLHUBER Manfred

in seiner Eigenschaft als Präsident des gegenwärtigen Verwaltungsrates den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Presidente dell'attuale Consiglio di Amministrazione ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio di Amministrazione passa al trattamento del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Ernennung des Rechnungsprüfers für den ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf für den Dreijahreszeitraum 2026-2028.

Nomina del revisore dei conti dell'APSP Fondazione Von-Kurz Villabassa per il triennio 2026-2028.

GEGENSTAND: Ernennung des Rechnungsprüfers für den ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf für den Dreijahreszeitraum 2026-2028.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf vom 19.11.2019 Nr. 33, mit welchem Herr Dr. Moling Patrick zum Rechnungsprüfer des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung für den Dreijahreszeitraum 2020-2022 ernannt wurde.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf vom 14.12.2022 Nr. 42, mit welchem der Auftrag mit dem Betreffenden für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 verlängert wurde.

Nach Einsichtnahme in die Durchführungsverordnung betreffend das Rechnungswesen der Öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste im Sinne des III. Titels des R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7.

Festgestellt, dass Herr Dr. Moling Patrick somit bereits zwei aufeinander folgende Aufträge als Rechnungsrevisor dieses Betriebes innehatte und demnach gemäß obiger Verordnung nicht mehr für diese Funktion ernannt werden kann.

Darauf hingewiesen, einen neuen Rechnungsrevisor für den Dreijahreszeitraum 2026-2028 zu ernennen.

Festgestellt, dass die Herrn Dr. Mair Wolfgang und Dr. Gruber Karl, beide aus Bruneck, eingeladen wurden, ein Angebot für das Amt des Rechnungsprüfers der Von-Kurz-Stiftung Niederdorf ÖBPB für den genannten Dreijahreszeitraum abzugeben.

Weiters festgestellt, dass beide im Album der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater und im Register der Rechnungsprüfer eingetragen sind und somit die erforderlichen Voraussetzungen erfüllen.

Nach Einsichtnahme in den Art. 20 der geltenden Satzung des Betriebes betreffend die Aufgaben des Rechnungsprüfers.

Nach Einsichtnahme in die Angebote der beiden oben genannten Personen, wonach Herr Dr. Gruber Karl als Jahreshonorar € 5.500,00 + CAP + Mwst. und Herr Dr. Mair Wolfgang als Jahreshonorar € 4.400,00 + CAP + Mwst. für das Amt des Rechnungsrevisors anbietet.

Dafürgehalten das günstigere Angebot, und zwar jenes des Herrn Dr. Mair Wolfgang anzunehmen, und diesen zum Rechnungsprüfer der Von-Kurz-Stiftung Niederdorf ÖBPB für den Dreijahreszeitraum 2026-2028 zu ernennen.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung für die Vergabeverfahren des Seniorenwohnheimes ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB vom 20.08.2024 Nr. 21.

Nach Einsichtnahme die Reglements dieser Von-Kurz-

OGGETTO: Nomina del revisore dei conti dell'APSP Fondazione Von-Kurz Villabassa per il triennio 2026-2028.

Vista la deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'APSP Fondazione Von-Kurz Villabassa del 19/11/2019 n. 33, con la quale è stato nominato quale revisore dei conti della Fondazione per il triennio 2020-2020 il sig. dott. Moling Patrick.

Vista la deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'APSP Fondazione Von-Kurz Villabassa del 14/12/2022 n. 42, con la quale è stato prolungato l'incarico con il medesimo per il triennio 2020-2020.

Visto il regolamento di esecuzione concernente alla contabilità delle Aziende Pubbliche di Servizi alla Persona ai sensi del titolo III della L.R. 21 settembre 2005, n. 7.

Accertato che il sig. dott. Moling Patrick ora ha esercitato l'incarico di revisore dei conti per due volte consecutive e quindi in base al regolamento sopra citato non può essere nominato ancora per tale funzione.

Rilevata quindi la necessità di nominare un nuovo revisore dei conti per il triennio 2026-2028.

Constatato che i dott. Mair Wolfgang e dott. Gruber Karl, entrambi di Brunico, sono stati invitati a presentare un'offerta per l'incarico di revisore dei conti della Fondazione Von-Kurz Villabassa APSP per il triennio sopra citato.

Constatato inoltre che entrambi sono iscritti all'albo dei dottori commercialisti ed al registro dei revisori contabili e possiedono così i requisiti prescritti.

Visto l'art. 20 dello statuto in vigore di questa Fondazione Von-Kurz APSP concernente i compiti del revisore.

Viste le offerte delle due persone sopra nominate, secondo le quali il dott. Gruber Karl offre il servizio quale revisore dei conti per un compenso annuali pari a € 5.500,00 + CAP + Iva ed il dott. Mair Wolfgang per un compenso annuale pari a € 4.400,00 + CAP + Iva;

Ritenuto di accettare l'offerta più favorevole, e precisamente quella del dott. Mair Wolfgang, e di nominarlo quale revisore dei conti della Fondazione Von-Kurz APSP per il triennio 2026-2028;

Visto il regolamento per le procedure di affidamento di acquisizioni di lavori, forniture e servizi dell'APSP Fondazione Von-Kurz / Residenza Anziani Villabassa, approvato dal Consiglio di Amministrazione di quest'azienda del 20/08/2024, n. 21.

Visto i regolamenti di quest'A.P.S.P. Fondazione Von-

Stiftung ÖBPB.

Nach Einsichtnahme in die Satzung des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf.

Nach Einsichtnahme in das Budget für das Finanzjahr 2026 und den Mehrjahreshaushalt 2026-2028.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005.

Nach Einsichtnahme in die positive verwaltungstechnische und buchhaltungstechnische Stellungnahme im Sinne des Art. 9, Abs. 4 des Regionalgesetzes Nr. 7/2005;

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Herrn Dr. Mair Wolfgang mit Büro in Bruneck, Rienzfeldstraße 30, zum Rechnungsprüfer des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf für den Dreijahreszeitraum **2026-2028** zu ernennen.
2. Festzuhalten, dass Herr Dr. Mair Wolfgang im Album der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater und im Register der Rechnungsrevisoren eingeschrieben ist, keine Unvereinbarkeit vorliegt und somit die Voraussetzungen erfüllt, das Amt des Rechnungsprüfers auszuüben.
3. Die Vergütung zugunsten des betreffenden Rechnungsprüfers unter Berücksichtigung der vorgesehenen Höchstgrenzen jährlich brutto in €. 4.400,00 + Fürsorgebeitrag + Mwst. gemäß Angebot vom 06.11.2025 festzulegen.
4. Die aus diesem Beschluss entstehenden Ausgaben dem entsprechenden Konto des Kontenplanes anzulasten.
5. Zu erklären, dass vorliegender Beschluss im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt und für unverzüglich vollstreckbar erklärt wird.
6. Festzuhalten, dass im Sinne des Art. 7, Abs. 4 des L.G. Nr. 17/1993 „Regelung des Verwaltungsverfahrens“, jede/r Bürger/in, der ein rechtliches Interesse daran hat, gegen vorliegenden Beschluss innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen kann.

Kurz.

Visto lo statuto dell'APSP Fondazione Von-Kurz.

Visto il budget per l'esercizio finanziario 2026 e il budget pluriennale 2026-2028.

Vista la L.R. n. 7/2005.

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile favorevole espresso ai sensi dell'articolo 9, comma 4 della legge regionale n. 7/2005;

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ad unanimità di voti, espressi a norma di legge,

d e l i b e r a

1. Di nominare il dott. Mair Wolfgang con ufficio a Brunico, via dei Campi della Rienza n. 30, quale revisore dei conti della Fondazione Von-Kurz A.P.S.P. per il periodo **2026-2028**.
2. Di dare atto che il dott. Mair Wolfgang è iscritto all'albo dei dottori commercialisti ed al Registro dei Revisore contabili, che non esiste nessuna incompatibilità e quindi possiede i requisiti per svolgere la carica di revisore dei conti.
3. Di fissare il compenso in favore del revisore dei conti, tenuto conto dei limiti massimi previsti dalla normativa vigente, nella misura di €. 4.400,00 + ritenute previdenziali + Iva ai sensi dell'offerta di data 06/11/2025.
4. Di imputare la spesa derivante dalla presente deliberazione al relativo conto del piano dei conti.
5. Di dare atto che la presente deliberazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano e di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva.
6. Di dare dare atto, ai sensi dell'art. 7, comma 4 della legge provinciale n. 17/1993 “Disciplina del procedimento amministrativo”, che ogni cittadino/a che vi abbia interesse può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Präsident / Il Presidente
Kristler-Pallhuber Manfred

Der Direktor / Il Direttore
Brunner Hubert

Positiver Sichtvermerk über die verwaltungs-
technische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit
(Art. 9, Abs. 4 des RG 7/2005)

Parere tecnico-amministrativo e contabile (art. 9,
comma 4 L.R. 7/2005)

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Ich, unterfertigter Direktor bestätige, dass die
Abschrift gegenständlichen Beschlusses

Io sottoscritto direttore certifico che copia della presente
deliberazione viene pubblicata sul sito internet della
Fondazione (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il giorno 18/12/2025

auf der Internetseite der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com) veröffentlicht wird, wo sie für **10**
aufeinander folgende Tage verbleibt.

ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VOLLSTRECKUNGSBESCHEINIGUNG

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Es wird bescheinigt, dass gegenständliche Maßnahme,
in Übereinstimmung mit den Gesetznormen
veröffentlicht wurde, ohne dass innerhalb der
Anschlagsdauer von 10 Tagen Gesetzeswidrigkeiten
oder Unzuständigkeiten aufgezeigt worden sind.

Si certifica che il presente provvedimento è stato
pubblicato nelle forme di Legge senza riportare, entro
10 giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o
incompetenza.

Der Direktor - Il direttore

Der Landesregierung zugesandt am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr.

Prot.n.

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -